

Saint Ladislaus Parish

📍 5345 W. Roscoe St. Chicago, IL 60641 ☎ (773) 725-2300

✉ stladislauschicago@gmail.com 🌐 www.stladislauschicago.org

Pastor: Rev. Tomasz Ludwicki SChr

Associate Pastor: Rev. Józef Siedlarz SChr



DEATH OF S.M. BERNADINE WACHOWIAK CSFN



With the hope of Resurrection in Christ, we inform that Sister Bernadine, was called home to God on February 22, 2026 at the age of 91. She was a member of the Congregation of the Sisters of the Holy Family of Nazareth for the past 75 years. Sister Bernadine

dedicated her life to the education ministry for 60 years, serving as a teacher, principal, and later as the Director of Religious Education in schools and parishes throughout Chicagoland, including St. Ladislaus Parish. The funeral Mass was celebrated on Tuesday, February 24, 2026, at the Provincialate of the Sisters of the Holy Family of Nazareth in Des Plaines, IL. We will pray for the repose of her soul on Sunday Masses.

Eternal rest grant her, O Lord, and let perpetual light shine upon her. May she rest in peace. Amen.

ZMARŁA S. BERNADINE WACHOWIAK CSFN

Z nadzieją Zmartwychwstania w Chrystusie informujemy, że s. Bernadine zmarła 22 lutego 2026 roku w wieku 91 lat. Przez 75 lat należała do Zgromadzenia Sióstr Najświętszej Rodziny z Nazaretu. S. Bernadine poświęciła 60 lat swojego życia posłudze edukacyjnej, pełniąc funkcję nauczycielki, dyrektorki szkoły, a później Dyrektor Programu Religijnego w szkołach i parafiach na terenie Chicago, w tym w parafii św. Władysława. Msza św. pogrzebowa została odprawiona we wtorek, 24 lutego 2026 roku, w Domu Prowincjalnym Sióstr Najświętszej Rodziny z Nazaretu w Des Plaines, Illinois. Pomodlimy się za śp. s. Bernadine na Mszach św. w niedzielę.

Wieczny odpoczynek racz jej dać Panie, a światłość wiekuista niechaj jej świeci na wieki. Amen.



WŁADYSŁAWOWO PAMIĘTA O NASZYCH BOHATERACH

W niedzielę, **1 marca 2026 r.** na Mszy św. o godz. 10:30am modlić się będziemy za tzw. **Żołnierzy Niezłomnych.**

Zapraszamy do wspólnej modlitwy za tych bohaterów.

On Sunday, March 1, 2026, we will pray for Indomitable Polish Soldiers at the Holy Mass at 10:30am.

NABOŻEŃSTWA WIELKOPOSTNE

W piątki Wielkiego Postu zapraszamy na nabożeństwa **Drogi Krzyżowej** po polsku o godzinie 7.30pm; po angielsku o 5.30pm. Natomiast w niedziele Wielkiego Postu rozważamy Mękę Pańską podczas nabożeństw **Gorzkich Żali** o 6.00pm.

Lent



LENTEN DEVOTIONS

On Fridays of Lent, we invite you to the **Stations of the Cross** in Polish at 7.30pm; in English at 5.30pm. Also, on Sundays in Lent, we meditate on the Passion of our Lord during **Lenten Lamentations** in Polish at 6.00pm.

RÓŻE RÓŻAŃCOWE

W niedzielę, **1 marca 2026 r. nie będzie** spotkania Róż Różańcowych. Zapraszamy na nabożeństwo Gorzkich Żali o 6.00pm.



Polish Rosary Group Prayer

SECOND SUNDAY OF LENT - MARCH 1, 2026
II NIEDZIELA WIELKIEGO POSTU - 1 MARCA 2026

Mass Intentions

SATURDAY - FEBRUARY 28

8:15am † Wanda Krajewska w 2. rocznicę śmierci
5:00pm †† Bill and Edna Dmuchowski - *family*
† Stella Peterman - *family*
† Richard Lake - *family*
† Sr. Bernadine Wachowiak

SUNDAY - MARCH 1

7:30am O zdrowie i Boże błogosławieństwo dla Wojtka w dniu urodzin - *D. & J. Zajac*
† s. Bernadine Wachowiak
† Władysław Górecki - *żona*
†† Maria i Stanisław Cemarmazowicz - o radość nieba
Za dusze w czyśćcu cierpiące
† Maria Demida - o łaskę nieba w rocznicę śmierci oraz za zmarłych z rodziny Demida, Świerczek i Liro- *D.&J. Zajac*
9:00am For parishioners
† Sr. Bernadine Wachowiak
In loving memory of † Robert Schlueter - *Donna Schlueter*
In memory of †† Florence T., Mitchell J., Zielinski, Diane Rohan (Zielinski), Bella and Gabriella- *Debbie & Mitchell K. Zielinski*
10:30am Za parafian
O radość nieba dla polskich patriotów, Żołnierzy Niezłomnych
Za wstawieństwo Matki Bożej Różańcowej, prosząc o zdrowie i dary Ducha Św. dla wspólnoty zakonnej, członków Żywego Różańca i dla zmarłych o wieczną radość - *Róże Różańcowe*
O Boże błogosławieństwo i dobre przygotowanie do małżeństwa dla Aleksandry i Szymona
† s. Bernadine Wachowiak
† Stanisława Lipska - 2. rocznica śmierci - *mąż Piotr Lipski*
† Jan Toczycki - *przyjaciele KPH*
† Józefa Stępień - *rodzina*
† Jan Milewski
† Maria Sas - *Stasia Boyle and the Sas Family in Florida*
O pokój duszy dla † Waldemara Piotrowskiego w 1. rocznicę śmierci
†† Alfred i Adam Bronkowski - o wieczną radość - *Barbara Bronkowska*
†† Jan Skorupa, Valeria i Józef Skorupa, Julia i Franciszek Wojciechowsky, Tadeusz, Alina, Zbigniew Wojciechowski, Jan i Zofia Wojciechowsky, Stanisław Wojciechowski, Józefa i Józef Nita, ojciec, 2 synów i synowa, Antoni Mizera, Piotr, Zygmunt, Maria Mizera - *Marianna Skorupa*
†† Rodzina Mizerów, która zginęła w Oświęcimiu - *Marianna Skorupa*
† Tadeusz Ochwat - o radość nieba w 2. rocznicę śmierci - *Beata Ochwat*
12:00pm † s. Bernadine Wachowiak
† Władysław Górecki - *żona*
†† Tadeusz i Teodozja Kożuch - o radość życia wiecznego
†† Maria i Kazimierz Wcisło - *Rodzina Wcisło*
† Wacław Cieśla - *Rodzina Wcisło*
† Jan Cieśla - *Rodzina Wcisło*

† Mieczysław Zyguła - o radość wieczną w rocznicę śmierci - *rodzina*

7:00pm † s. Bernadine Wachowiak

MONDAY - MARCH 2

8:15am For volunteers helping in our parish
7:00pm Za wolontariuszy pomagających w naszej parafii

TUESDAY - MARCH 3

8:15am For peace in our families and in the world
7:00pm O dar nieba dla † Anny Chełmowskiej - *dzieci*
† Stanisław Janowski - o radość wieczną - *rodzina*

WEDNESDAY - MARCH 4

8:15am For deceased parishioners and benefactors
7:00pm Za zmarłych parafian i dobrodziejów parafii

THURSDAY - MARCH 5

8:15am For peace in our families and in the world
7:00pm O pokój w naszych rodzinach i na świecie

FRIDAY - MARCH 6

8:15am For parishioners
7:00pm †† Genowefa i Józef Wawronowicz - o radość wieczną - *M. Giza*
†† Wacław Włodkowski, Maria Włodkowska - o radość życia wiecznego - *córka z rodziną*
†† Julia, Władysław, Janusz oraz za zmarłych z rodzin Klimek, Buś, Rankell, Kozera, Materek, Wrona i dusze w czyśćcu cierpiące

SATURDAY - MARCH 7

8:15am O błogosławieństwo Boże dla członków Męskiej Grupy Różańcowej oraz ich rodzin
5:00pm †† Bill and Edna Dmuchowski - *family*
† Stella Peterman - *family*
† Richard Lake - *family*

OUR FINANCES - FEBRUARY 22, 2026

Sunday Collection \$ 3,443
Church in Central & Eastern Europe..... \$ 1,407

Thank you for your generosity! Serdecznie Bóg zapłać!

Please consider remembering

St. Ladislaus Parish in your will or trust.

Prosimy o rozważenie opcji uwzględnienia parafii pw. św. Władysława w testamencie.

SPECIAL COLLECTION/ KOLEKTA SPECJALNA

- ⇒ March 1 - Utilites
1 marca - Prąd i Gaz
- ⇒ March 15 - Building Fund
15 marca - Fundusz Remontowo-Budowlany
- ⇒ March 22 - Easter Flowers
22 marca - Kwiaty na Wielkanoc
- ⇒ April 3 - Holy Land (Good Friday)
3 kwietnia - Ziemia Święta (Wielki Piątek)
- ⇒ April 5 - Building Fund
5 kwietnia - Fundusz Remontowo - Budowlany

ARCHDIOCESE OF CHICAGO



.....GENERATION TO GENERATION: ANSWER THE CALL.....

KAMPANIA Z POKOLENIA NA POKOLENIE: ODPOWIEDZ NA WEZWANIE W PARAFII ŚW. WŁADYSŁAWA

Rozpoczynamy kampanię „Z Pokolenia na Pokolenie: Odpowiedz na wezwanie”. Udział naszej parafii w tej kampanii, wraz ze wszystkimi parafiami Archidiecezji

Chicago, pomoże zaspokoić potrzeby naszej wspólnoty parafialnej oraz wesprze katolickie dzieła duszpasterskie w powiatach Cook i Lake.

Celem parafii św. Władysława jest zebranie \$340,000 w formie deklaracji składanych przez rodziny naszej parafii, płatnych w ciągu pięciu (5) lat. Pięćdziesiąt procent zebranych w ten sposób środków zostanie przeznaczone na wymienione niżej potrzeby parafii. Pozostałe pięćdziesiąt procent zostanie przeznaczone na duchową odnowę naszego Kościoła, wsparcie naszych kapłanów oraz pomoc dla najbardziej potrzebujących wspólnot.

NASZE PRIORYTETY

- Odnowa i remont budynków parafialnych
- Ułatwienie wejścia do kościoła
- Naprawa bojlera w kościele

NASZ POSTĘP

Kwota docelowa parafii: **\$340,000**
Łączna zebrana kwota: : **\$73,950**
Procent zrealizowanego celu: **22%**
Liczba darowizn: **10**
Średnia darowizna: **\$7,395**
Ostatnia aktualizacja: **2/23/26**

Kiedy otrzymacie Państwo zaproszenie do udziału w tym historycznym przedsięwzięciu, prosimy, módlcie się i rozważcie wieloletnią ofiarę finansową (deklarację), odpowiednią dla Państwa rodziny. Prosimy o modlitwę o powodzenie kampanii.

GENERATION TO GENERATION: ANSWER THE CALL CAMPAIGN AT ST. LADISLAUS PARISH

Today we are starting the Generation to Generation: Answer the Call campaign. Our parish's participation in the campaign, along with all parishes in the Archdiocese of Chicago, will meet needs of our parish and support Catholic ministries in Cook and Lake counties.

Our goal at St. Ladislaus is to raise \$340,000 in pledges payable over five (5) years from our parish families. Fifty percent of the funds from these pledges will go toward the parish needs listed below.

The remaining fifty percent will go towards spiritually renewing our church, supporting our priests, and assisting vulnerable communities.

OUR PRIORITIES

- Restoring and Repairing Our Buildings
- Improving Accessibility to the Church
- Church Boiler Maintenance



OUR PROGRESS

Parish Goal: **\$340,000**
Total Raised: **\$73,950**
Percentage Raised: **22%**
Number of Gifts: **10**
Average Gift: **\$7,395**
Last Updated: **2/23/26**

When you receive your invitation to participate in this historic effort, please pray and discern a multi-year sacrificial pledge that is right for your family. Today, join us in praying for the success of the Generation to Generation campaign.

40-GODZINNA ADORACJA

Poniedziałek - wtorek, 16 - 17 marca 2026 r.



40-hour Adoration of the Blessed Sacrament will take place in our church from Monday, **March 16, 2026**, at 6:00 am to Tuesday, **March 17, 2026**, at 10:00 pm.

40 HOURS ADORATION

DISCIPLE MAKER INDEX (DMI) SURVEY AT ST. LADISLAUS PARISH

ANKIETA PARAFIALNA DISCIPLE MAKER INDEX (DMI)

St. Ladislaus Parish is participating in the **Disciple Maker Index (DMI) Survey** as part of our journey to know, love, and serve Christ. The DMI is a 10–15 minute confidential survey that invites parishioners to reflect on their discipleship journey and helps parish leadership make data-driven decisions to support spiritual growth.

The survey is available online until March 29, 2026, at: <https://survey.catholicleaders.org/d/pbgcbp>

Paper copies of the survey are also available in the parish office.

Parafia św. Władysława uczestniczy w ankiecie **Disciple Maker Index (DMI)**, która jest sposobem, aby zastanowić się nad własnym rozwojem duchowym oraz pomóc naszej parafii w planowaniu przyszłości.

Prosimy o wypełnienie tej poufnej 10-15 minutowej ankiety do 29 marca 2026 r. na stronie internetowej:

<https://survey.catholicleaders.org/d/pbgcbp>

Drukowana wersja ankiety jest dostępna w biurze parafialnym.



DISCIPLE MAKER INDEX



PIELGRZYMKA: PORTUGALIA, HISPANIA, FRANCJA

SANKTUARIA MARYJNE I MIEJSCA KULTU BOŻEGO



TERMIN: 29 SIERPNIA - 10 WRZEŚNIA 2026 R.



MIEJSCA: LIZBONA, FATIMA, PORTO, BRAGA, SANTIAGO DE COMPOSTELA, BURGOS, LOURDES, AVIGNON, LYON, ARS, PARAY-LE-MONIAL, NEVERS, ORLEAN, WERSAL, PARYŻ



ZAPISY I INFORMACJE:
(630) 292-3332
Trinity Journeys (Czarek)

CENA: \$ 3,900

POD PRZEWODNICTWEM DUCHOWYM
KS. JÓZEFA SIEDLARZA SCHR

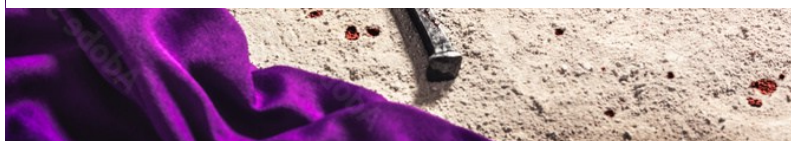


Szczegółowy plan pielgrzymki znajduje się na stronie internetowej naszej parafii:
www.stladislauschicago.org

REKOLEKCJE WIELKOPOSTNE 2026



Od niedzieli, **15 marca** do środy, **17 marca** br. uczestniczyć będziemy w rekolekcjach wielkopostnych, które poprowadzi ks. Mariusz Sokołowski z Polski.



LENTEN RETREAT IN POLISH - March 15-17, 2026

ARCHDIOCESE OF CHICAGO



TOGETHER
WE BRING LIGHT



2026 Annual Catholic Appeal

Please consider supporting this year's Appeal.

Your generous contribution will be a source of blessing for many people, for yourself and for your loved ones.

To make a gift by phone: 312.534.7959

To mail:
835 North Rush Street
Chicago, IL 60611

To give online:

annualcatholicappeal.com



RAZEM NIESIEMY ŚWIATŁO

Doroczna Kwesta Katolicka 2026

Droga krzyżowa w Wielkim Poście

Kroczyć śladami Jego miłości



Codzienne rozważania
Drogi Krzyżowej zostały
przygotowane przez
księży i siostry zakonne
posługujących wśród Polonii.
Inspiracją do rozważań
Męki Pańskiej
są słowa Ewangelii przypadające
na poszczególne dni
Wielkiego Postu.

Zachęcamy do zakupu książki
z rozważaniami Drogi krzyżowej.
Można ją nabyć w zakrystii.
Cena \$15.



ONLINE DONATION TO ST. LADISLAUS PARISH



You can make a donation
to St. Ladislaus Parish by scanning
the QR code or visiting our website:
www.stladislauschicago.org
Thank you for your generosity!

Ofiarę na kościół św. Władysława
można złożyć skanując podany kod
QR lub przez usługę PayPal na stronie parafialnej.
Aby dokonać wpłaty należy przycisnąć ikonkę
„Wsparcie” mieszczącą się w górnej belce naszej
strony internetowej lub w Menu głównym,
w kategorii „Parafia”. Serdeczne Bóg zapłać!

Wspólnota „Galilea” z Ukrainy spotkała się
na weekendowych rekolekcjach w naszym kościele
w dniach 20-22 lutego br.



The “Galilea” Community from Ukraine met for a weekend
retreat in our church on February 20-22, 2026.

PRAYER REQUEST / PROŚBA O MODLITWĘ

*Anna Gajek, Diane Gazda, Thomas Janetzke, Irene Odrowski,
Albina Onysio, Dionizja (Dasha) Woznica*

Please call the parish office to update the list
of the sick parishioners in the bulletin.

W celu uaktualnienia listy chorych w biuletynie
prosimy dzwonić do biura parafialnego.



Our **sanctuary lamps** burn this week for:
†† *Za zmarłych z rodziny Janowski i Pytlík*
Lampki wieczne przy tabernakulum palą się
w tym tygodniu w wyżej wymienionej intencji.

SPRING FORWARD - MARCH 8, 2026



ZMIANA CZASU NA LETNI

**NIEDZIELA
8 MARCA 2026 R.**

**PRZESTAWIAMY ZEGARKI
O GODZINĘ DO PRZODU**

ZEBRANIE KLUBU POLSKIEGO

Zapraszamy na zebranie Klubu Polskiego,
które odbędzie się w poniedziałek, **9 marca** br.
o godzinie 5:30pm w sali pod kościołem.

**Polish Club Meeting will be on Monday,
March 9, 2026, at 5.30pm
in the Parish Hall.**



The **Votive Candles** in front of **Our Lady
of Częstochowa** burn this week for:

† *Sr. Bernadine Wachowiak CSFN*

**Świeczki wotywnie przy Obrazie Matki
Bożej Częstochowskiej** palą się w tym tygodniu
w wyżej wymienionej intencji.

LITURGICAL SCHEDULE FOR SATURDAY AND SUNDAY, MARCH 7 & 8, 2026

	SATURDAY 5:00 PM	SUNDAY 7:30 AM	SUNDAY 9:00 AM	SUNDAY 10:30 AM	SUNDAY 12:00 PM	SUNDAY 7:00 PM
Commentator Lector	M. Kreczmer M. Kreczmer	J. Tracz E. Puszeko	D. Lota L. Michno	E. Czupryna J. Janocha	Szkoła Polska - dzieci pierwszokomunijne	A. Barnak D. Kozłowska

IF YOU LIVE ALONE

MDMedAlert!™

STARTING AT
\$19.95
/mo.

- ✓ Ambulance ✓ Police/Fire
- ✓ Family/Friends ✓ GPS & Fall Alert

CALL NOW! 800.809.3570

md-medalert.com



INCOME TAX PREPARER

Ziggy Janik

6244 W. Belmont, Chicago

Call: 773-597-5397

Since 1991 Mówię po Polsku

NOTHING IS IMPOSSIBLE
NOTHING IS IMPOSSIBLE WITH GOD.
NOTHING IS IMPOSSIBLE

Support Our Advertisers!

Advertise Here!

Engage with consumers in your neighborhood.



S&T
AUTOMOTIVE

Complete Automotive Repair
Computer And Electrical Work
All Major And Minor Repairs
24 Hour Towing Available
3325 N. Knox
(773) 286-7686
www.sandtautomotive.com

Advanced Masonry & Tuckpointing, Inc

Brick Work • Fireplace • Lintel Replacement
Glass block Windows • Residential, Commercial, Industrial
Caulking • Chemical Cleaning • Concrete
Licensed, Insured

Call Mirek at 773-510-8111 | mikeamtc@gmail.com

Ed the Plumber Ed the Carpenter

773.471.1444

Best Work • Best Rates

PARISHIONER DISCOUNT

BEAULIEU
REAL ESTATE

SELLING HOMES IN YOUR NEIGHBORHOOD
FOR OVER 35 YEARS

5341 W. Belmont
Chicago, IL 60641

John Kulesza
Parishioner

JohnKulesza@yahoo.com **773-505-0260**



**WE BUY "AS IS CONDITION"
HOMES FOR CASH**

FREE MARKET ANALYSIS

ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary • Flood Detection
- Fire Safety • Carbon Monoxide



ADT Authorized Provider

SafeStreets

833-287-3502

Pietryka Funeral Home

5734-40 W. Diversey

773-889-0115

Fullerton Funeral Home

5735 W. Fullerton

773-237-6400

www.pietrykafh.com

BAETHKE
PLUMBING™

773-974-8882

baethkeplumbing.com

Does your organization need a newsletter?
We'll cover the printing costs!

Learn more at
lpicommunities.com



UBEZPIECZENIE NA KOSZTY POGRZEBU

Chroń swoich bliskich - już od kilku dolarów miesięcznie!

- ✓ Brak okresu oczekiwania - ochrona od pierwszego dnia
- ✓ Stałe składki • Bez badań lekarskich
- ✓ Pokrycie do \$50,000 • Dożywotnia ochrona
- ✓ W cenie: Everest - całodobowa pomoc w organizacji pogrzebu

Zadzwoń po darmową wycenę:

773 225 4982

**\$50 OFF
ANY PLUMBING
REPAIR**

LICENSE: #055-004154

**We Buy Your Car
- Any Condition -**

Best Prices in the City!

24/7

We Pay Cash!



773-699-0302 - English

708-800-2284 Mowimy Po Polsku

Less paperwork.
More control over
your finances.

Modern businesses run
their finances on Ramp.

Scan the QR code or visit
ramp.com/businesshelp



catholicmatch®
Illinois



CatholicMatch.com/IL

Advertise in Our Church Bulletin!

Contact Ken Hyatt

Khyatt@4LPi.com

(800) 950-9952 x4747



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

St. Ladislaus Parish, Chicago, IL

01-1662